

fingerspelling (dactilología)

Término

Término

fingerspelling

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Lingüística Aplicada (496)

Temática

Lengua de señas

Definición del término

the communication in sign language of a word or other expression by rendering its written form letter by letter in a manual alphabet

Fuente / Autor (del término)

Collins. (2022). fingerspelling. Collins English Dictionary. Consultado el 26 de noviembre de 2022 en <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/fingerspelling>

Contexto del término

Fingerspelling is also used as a default strategy when interpreters are unfamiliar with a particular sign, an approach that may not always be effective for deaf people.

Fuente / Autor (del contexto)

Nicodemus, B., Swabey, L., Leeson, L., Napier, J., Petitta, G., & Taylor, M.M. (2017). A Cross-Linguistic Analysis of Fingerspelling Production by Sign Language Interpreters. Sign Language Studies 17(2), 143-171. Consultado en doi:10.1353/sls.2017.0000

Español

Equivalente en español

dactilología

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

deletreo manual

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

La dactilología es la representación manual de cada una de las letras que componen el alfabeto. A través de ella se puede transmitir a la persona sorda cualquier palabra que se desee comunicar, por complicada que ésta sea.

Fuente / Autor (del término en español)

Vilela, M. J. (2005). La dactilología, ¿qué, cómo, cuándo...? Magisterio " Sagrado Corazón", Córdoba, España. [Online]. Consultado el 26 de noviembre de 2022 en http://www.uco.es/~fe1vivim/alfabeto_dactilologico.pdf

Contexto del término en español

La fonología en los oyentes está determinada por la experiencia audiovisual, mientras que en los sordos la fonología está influenciada por otras experiencias como la lectura labial, la dactilología, la lengua de signos, la lectura y otras experiencias visuales.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Herrera, V., Puente, A., Alvarado, J. M., & Ardila, A. (2007). CÓDIGOS DE LECTURA EN SORDOS: LA DACTILOLOGÍA Y OTRAS ESTRATEGIAS VISUALES Y KINESTÉSICAS. Revista latinoamericana de psicología, 39(2), 269-286.
<http://www.scielo.org.co/scielo.php?script=sci>

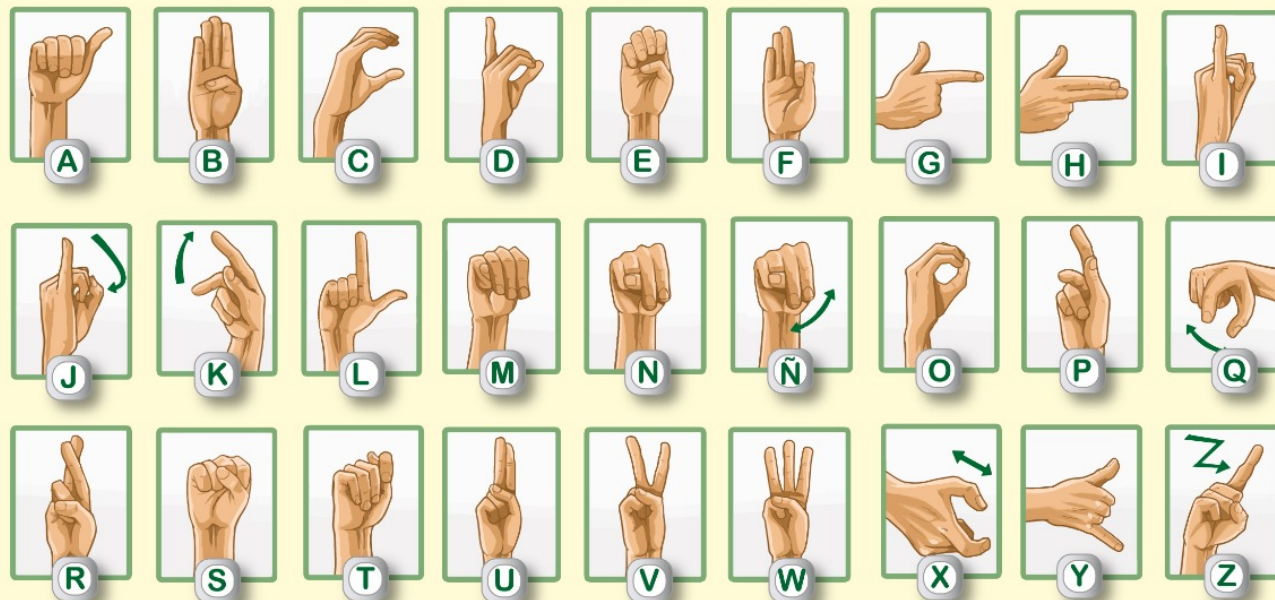
Multimedia**Imagen**

Día Internacional de las Lenguas de Señas

23 de septiembre

La Lengua de Señas Mexicana (LSM) es la lengua que utilizan las personas sordas en México.

Dactilología de la Lengua de Señas Mexicana.



Utilizan el canal de comunicación viso-gestual en lugar del audio-vocal.

Articulan pensamientos y emociones.

Signos visuales con estructura lingüística propia.



f t i y gob.mx/imss

Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

IMSS. (2020). No title. Twitter. Consultado el 26 de noviembre de 2022 en <https://twitter.com/>

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=QPX3z5PHmfc>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

Divulgación Dinámica Formación. (2018). ¿Qué es la dactilología o alfabeto dactilológico? [Video]. Youtube. Consultado el 26 de noviembre de 2022 en <https://www.youtube.com/watch?v=QPX3z5PHmfc>

Notas para la traducción**Opciones no recomendadas**

alfabeto manual